



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán :
Del.Note Nb: 80657603
Fecha Exp :
Del. Date : 13.02.2026

2000

Fecha rec:
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari .70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo:
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País: Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number:396642
Razón social : Short name : LKW WALTER Internationale Matrícula : Plate Nb : PZ5G427 Remolque : Remoc.plate : PZ4N991	
Unidad transporte: Del Unit. : Transp. ind.p. carr.	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiquetas Label	Canti/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143319	C MECANISMOS 251063000	800		PZA	TBA-501494 TBA-501711	032 192	27520053/27545027	25	550004700901		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 32 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 14.1.76 Firma: [Signature]											
Peso netto total : Total net weight:		6.410,400		Peso bruto total : Total brut weight :		8.903,200		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 3/rte 70026 Modugno (BA) 032			

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsibility for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with^{S1} the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.		17 FEB 2026		

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

+370 604 45 038

Ref. 80657602+80657603

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43052021-1

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY



Girteka SP 0148380

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop. E. Torrebaso Postalakua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) 40.600000, 1.000000				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS CMR This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)									
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas SCANPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773358173, REGON: 385419574, KRS: 0000825833; Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu									
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Modugno Bari 70026 Italia				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas									
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta DZIEDZICE 2026-02-13				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos В погрузке не участвовал									
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai													
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas		9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
40.600000		1		Girteka		K206							
Class* Класс Klasė		Number* Цифра Skaičius		Letter* Буква Raidė		ADR* ДОПОЛ Sutaris							
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai Seal 187638				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimai Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinklėva Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas			
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		21 Place of issue / Место выдачи / Išdavimo vieta DZIEDZICE		22 Goods received / Груз получен / Krovins gautas Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas ScanpolTrans Sp. z o.o. 13.02.26		24 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas	
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas P25G427		26 Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė P24N991		27 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Scania		28 Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė Krone			

*In case of damaged goods mention, besides the possible compensation, on the last line of column, the particular of class, the number of the letter, if any.
*При повреждении груза помимо возможного возмещения указать класс груза, количество и, при необходимости - букву.

To be completed in the carrier responsibility
Pildyti ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
Pildyti ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22